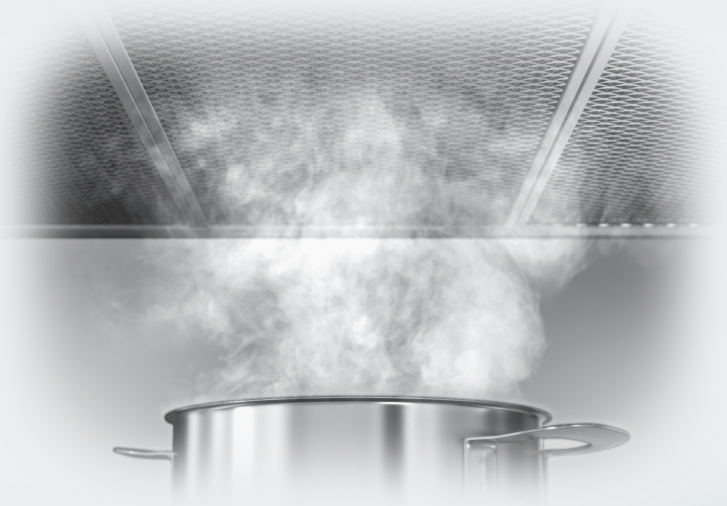
Istruzioni d'uso e di montaggio
Cappa aspirante



Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico, leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare il prodotto o di mettere a rischio la propria sicurezza.

it-IT

M.-Nr. 09 906 080

Contenuto

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze 4

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente 13

Funzionamento 14
Funzione Con@ctivity 2.0 15

Cappa aspirante 16

Uso (funzionamento automatico) 18
Cuocere con la funzione Con@ctivity 2.0 (funzionamento automatico) 18
Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico 20
Ritornare al funzionamento automatico 20

Uso (funzionamento manuale) 21
Cuocere senza la funzione Con@ctivity 2.0 (funzionamento manuale) 21
Telecomando 21
Far fuoriuscire lo schermo deviafumane, accendere l'aspiratore 21
Impostare la potenza di aspirazione 22
Selezionare il funzionamento supplementare 22
Spegnere l'aspiratore 22
Spegnere/accendere (+ dimmer) la luce del piano cottura 23
Power Management System 23

Uso (funzionamento automatico e manuale) 25
Contatore 25
- Modificare il contatore filtri antigrasso 25
- Attivare/modificare il contatore filtri antiodore 26
- Visualizzare le ore trascorse 27

Consigli per il risparmio energetico 28

Pulizia e manutenzione 29
Involucro 29
Filtri antigrasso 30
Filtri antiodore 32
- Azzerare il contatore ore di esercizio dei filtri antiodore 33
- Smaltire i filtri antiodore 33

Telecomando 34
- Pulizia del telecomando 34
- Sostituire la batteria 34

Assistenza tecnica 35
Targhetta dati 35

Contenuto

Montaggio ... 36
Misure apparecchio ... 36
Distanza tra piano cottura e cappa aspirante (S) ... 38
Consigli per l'installazione ... 39
Prima dell'installazione ... 39
Materiale per il montaggio ... 40
Allacciamento evacuazione aria ... 50
Collegamento a ricircolo ... 50
Allacciamento alla rete elettrica ... 51

Allacciamento elettrico ... 52

Conduttura scarico dell'aria ... 53
Dispositivo di intercettazione condensa ... 54
Silenziatore ... 54

Attivare la funzione Con@ctivity 2.0 ... 56
Installare la chiavetta Con@ctivity 2.0 ... 56
Attivare la funzione Con@ctivity 2.0 ... 56
Attivazione sulla cappa aspirante ... 56
Attivazione sul piano cottura ... 57
Attivazione non riuscita ... 57
Disattivare Con@ctivity 2.0 ... 57

Connessione/disconnessione del telecomando ... 58

Dati tecnici ... 60
Dichiarazione di conformità ... 60
Scheda per cappe aspiranti ... 61
Scheda per cappe aspiranti ... 62

Questa cappa aspirante è conforme alle vigenti norme di sicurezza. L'uso improprio può provocare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione la cappa aspirante. Contengono informazioni importanti su montaggio, sicurezza, uso e manutenzione. Osservandole si evitano pericoli per le persone e danni materiali alla cappa aspirante. Miele non risponde dei danni causati dall'inosservanza delle presenti istruzioni per la sicurezza e avvertenze.

Conservare le presenti istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle anche a eventuali altri utenti.

Uso previsto

▶ Questa cappa aspirante è destinata all'impiego in ambito domestico.

▶ Questa cappa aspirante non è destinata all'utilizzo in ambienti esterni.

▶ Utilizzare la cappa aspirante esclusivamente per il normale uso domestico per aspirare e purificare i vapori generati dalla cottura di alimenti.
Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

▶ Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza la cappa aspirante, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.
Queste persone possono utilizzare l'apparecchio da sole solo se è stato loro chiaramente spiegato come funziona, in modo tale da utilizzarlo in sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto della cappa aspirante.

Bambini

▶ Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.

▶ I bambini a partire dagli otto anni possono utilizzare la cappa da soli solo se è stato loro chiaramente spiegato come funziona e se sono in grado di usarla correttamente. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

▶ I bambini non possono eseguire lavori di pulizia o manutenzione della cappa aspirante senza sorveglianza.

▶ Controllare i bambini quando sono vicini alla cappa aspirante. Non permettere loro di giocarci.

▶ Pericolo di soffocamento! I bambini potrebbero per gioco avvolgersi nel materiale di imballaggio (ad es. nella pellicola) o avvolgervi la testa e soffocare. Tenere lontano dai bambini il materiale d'imballaggio.

▶ Tenere le batterie del telecomando fuori della portata dei bambini.

Sicurezza tecnica

▶ A causa di lavori di installazione e manutenzione o riparazione eseguiti in modo non corretto possono insorgere gravi pericoli per l'utente. Far eseguire questo tipo di interventi solo da personale qualificato e autorizzato Miele.

▶ Eventuali danni della cappa aspirante possono mettere in pericolo la sicurezza personale. Verificare che non siano presenti eventuali danni visibili. Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.

▶ La sicurezza elettrica è garantita solo se l'apparecchio è allacciato a un regolare conduttore di protezione. Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.

▶ Il sicuro e affidabile funzionamento della cappa aspirante è garantito solo se questa è allacciata alla rete elettrica pubblica.

▶ I dati di allacciamento (frequenza e tensione) riportati sulla targhetta dati della cappa aspirante devono corrispondere assolutamente a quelli della rete elettrica, altrimenti l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
Verificare tutti i dati prima di effettuare l'allacciamento. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista.

▶ Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non utilizzare questi dispositivi per allacciare la cappa aspirante alla rete elettrica.

▶ Se si usano apparecchi con aspiratore esterno (modelli della serie...EXT) è necessario collegare le due unità mediante un cavo di collegamento dotato degli appositi innesti.
Questi apparecchi possono essere combinati solo con aspiratori esterni Miele.

▶ Utilizzare la cappa aspirante solo una volta montata, di modo da garantirne il sicuro funzionamento.

▶ Non utilizzare la cappa aspirante in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).

▶ Toccare anche involontariamente dei componenti sotto tensione o modificare la struttura elettrica e meccanica è molto pericoloso per l'utente e può provocare seri danni anche alla cappa.
Aprire l'involucro solo nei casi strettamente necessari, riportati nelle presenti istruzioni, per il montaggio e la pulizia. Non aprire mai per nessun motivo altre parti dell'involucro.

▶ Il diritto alla garanzia inoltre decade se la cappa aspirante non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

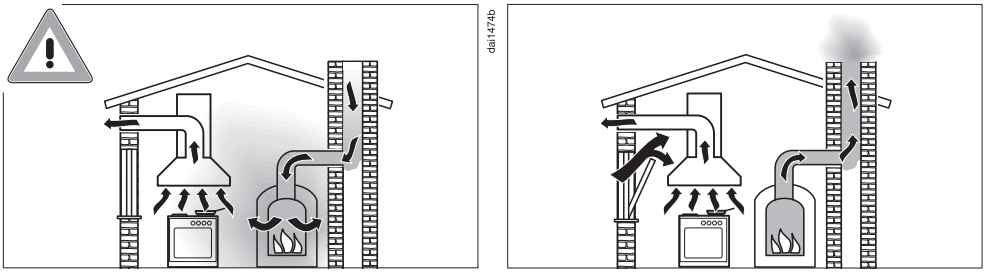
▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di sicurezza.

▶ Un cavo di allacciamento danneggiato può essere sostituito solamente da personale tecnico qualificato.

▶ Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare la cappa aspirante dalla rete elettrica. La cappa risulta staccata se:

– si disinseriscono i fusibili dell'impianto elettrico, oppure
– si svitano del tutto i fusibili, oppure
– si estrae la spina (se presente) dalla presa elettrica. Afferrare la spina, non tirare il cavo.

Contemporaneo funzionamento con un fuoco alimentato da aria ambiente



⚠ Pericolo di intossicazione da gas combusti!
Prestare particolare attenzione se la cappa aspirante viene messa in funzione mentre nella stessa stanza o abitazione sono attivi fuochi che utilizzano l'aria ambiente.
I fuochi che sfruttano l'aria dell'ambiente usano l'aria ambiente per la combustione ed espellono i gas combusti all'esterno tramite un camino. Questi possono essere ad es. stufe a gas, gasolio, legna o carbone, scalda-acqua istantanei, scaldabagno, piani di cottura o forni.

La cappa aspirante sottrae alla cucina e agli ambienti confinanti l'aria necessaria. Questo vale per il funzionamento a evacuazione e a ricircolo d'aria con il box ricircolo montato all'esterno del vano.

Se l'aerazione è insufficiente, si produce una depressione. In tal modo gli impianti di riscaldamento non hanno sufficiente aria di combustione per funzionare correttamente.
Di conseguenza i gas combusti potrebbero venire aspirati nel locale attraverso il camino o il pozzo di evacuazione.
Sussiste pericolo di morte!

La cappa può funzionare mentre sono accesi dei fuochi alimentati dall'aria ambiente solo se la depressione non supera i 4 Pa (0,04 mbar), ovvero se si evita la riaspirazione dei gas di scarico. Affinché non si generi tale depressione l'aria deve poter affluire nella stanza attraverso aperture permanenti di diametro adeguato, ad es. porte e finestre. Le normali prese d'aria generalmente non garantiscono un afflusso di aria sufficiente.

Nella valutazione bisogna sempre tenere conto dell'intero rapporto di aerazione dell'abitazione. Consultare uno spazzacamino autorizzato o un esperto di impianti di aerazione.

Se la cappa viene utilizzata in modalità a ricircolo e l'aria viene reimmessa nell'ambiente dove è installata, il contemporaneo funzionamento di un fuoco alimentato con aria ambiente non risulta pericoloso.

Impiego corretto

▶ Attenzione: pericolo d'incendio con le fiamme libere!
Non usare fiamme libere sotto la cappa. È vietata la cottura flambé, alla griglia con fiamma libera ecc. La cappa in funzione potrebbe aspirare le fiamme nel filtro. Eventuale grasso depositatosi durante la cottura potrebbe incendiarsi.

▶ L'eccessivo calore che si genera dal piano cottura a gas potrebbe danneggiare la cappa aspirante.

– Non accendere mai i punti di cottura a gas senza avervi prima appoggiato le stoviglie. Spegnere la fiamma del gas se si toglie la pentola dal fuoco anche per pochi istanti.
– Scegliere pentole e padelle dal diametro corrispondente alla zona cottura.
– Regolare l'intensità della fiamma in modo che non fuoriesca dal fondopentola.
– Evitare di surriscaldare eccessivamente pentole e padelle (ad es. se si cuoce con il wok).

▶ L'acqua di condensa può corrodere e provocare danni alla cappa aspirante.
Accendere sempre la cappa aspirante quando si utilizza il piano cottura, altrimenti potrebbe formarsi dell'acqua di condensa.

▶ Se si surriscaldano, oli e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa.
Sorvegliare sempre i procedimenti di cottura quando si cucina con oli e grassi utilizzando pentole, padelle o friggitrici. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.

▶ Depositi di grasso e sporco compromettono la funzionalità della cappa aspirante.
Non utilizzare mai la cappa senza il filtro antigrasso, al fine di garantire la depurazione delle fumane.

▶ Sussiste il pericolo d'incendio se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso.

▶ Tenere presente che mentre si cucina, la cappa aspirante può diventare molto calda per effetto del calore che sale verso l'alto.
Toccare l'involucro e il filtro antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

Montaggio corretto

▶ Seguire le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura per verificare se è consentito utilizzare una cappa aspirante sopra tale apparecchio.

▶ La cappa aspirante non può essere montata sopra fuochi alimentati da combustibili solidi.

▶ Una distanza troppo piccola tra strumento di cottura e cappa aspirante può danneggiare la cappa aspirante.
Se il produttore dello strumento di cottura non indica misure superiori, osservare le distanze riportate al cap. "Montaggio" tra piano cottura e bordo inferiore della cappa.
Se gli strumenti di cottura prevedono differenti distanze di sicurezza, scegliere sempre le maggiori.

▶ Per fissare la cappa aspirante, attenersi alle indicazioni riportate nel capitolo "Montaggio".

▶ Per la conduttura di scarico dell'aria possono essere utilizzati solo tubi in materiale non infiammabile, reperibili presso i rivenditori specializzati oppure presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata.

▶ L'aria di scarico non deve essere convogliata in un camino già in funzione per fumi o gas combusti, né in un canale che serve per la ventilazione di ambienti dove si trovino dei fuochi.

▶ Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

Pulizia e manutenzione

▶ Il vapore di un apparecchio di pulizia a vapore può giungere alle parti che conducono tensione e causare un corto circuito.
Per pulire l'apparecchio non utilizzare mai un apparecchio a vapore.

▶ Importante! Quando si maneggia la batteria del telecomando:

– non mettere in corto circuito le batterie, non ricaricarle e non gettarle nel fuoco. Pericolo di esplosione!
– Consegnare le batterie usate negli idonei centri di raccolta. Non gettare le batterie tra i normali rifiuti domestici.

Accessori

▶ Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere la merce da eventuali danni che potrebbero verificarsi durante le operazioni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, per cui selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento finalizzata alla reintegrazione nei cicli produttivi.

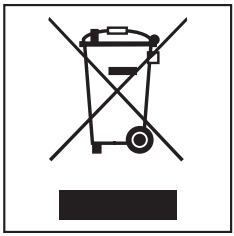
Conservare l'imballaggio originale e le parti in polistirolo per poter trasportare l'apparecchio anche in un successivo momento.

Inoltre è necessario conservare l'imballaggio anche per l'eventuale spedizione al servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato in caso di guasti e/o danni.

Riciclare i materiali permette da un lato di ridurre il volume degli scarti mentre dall'altro rende possibile un utilizzo più razionale delle risorse non rinnovabili.

Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. Legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti misti urbani. L'utente dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnarla gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.



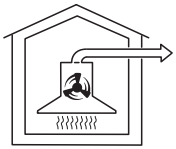
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici).

Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Funzionamento

A seconda del modello la cappa aspirante può funzionare nel modo seguente:

a evacuazione



L'aria aspirata viene purificata attraverso i filtri antigrasso e convogliata all'esterno.

Valvola a farfalla

Nel funzionamento a evacuazione, la valvola a farfalla serve a impedire che avvengano indesiderati scambi d'aria tra l'esterno e l'ambiente quando la cappa è spenta.
Se la cappa aspirante è spenta, la valvola a farfalla è chiusa.
Quando si accende la cappa, la valvola si apre e permette ai fumi e ai vapori di uscire verso l'esterno.

All'apparecchio è allegata una valvola a farfalla, nel caso in cui l'abitazione non ne fosse dotata. La valvola si monta nel bocchettone uscita aria dell'unità motore.

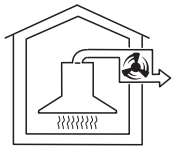
Funzionamento a ricircolo

(solo con kit di modifica e filtri antiodore disponibili come accessori su richiesta, v. "Dati tecnici")

L'aria aspirata viene purificata da filtri antigrasso e, in aggiunta, da filtri antiodore. Quindi viene reimmessa nell'ambiente della cucina.

con aspiratore esterno

(modelli della serie ...EXT)

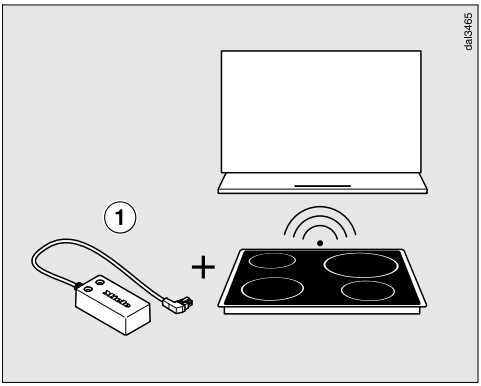


Le cappe della serie ...EXT funzionano con un aspiratore esterno, che viene montato fuori dalla cucina, in un luogo a scelta. L'aspiratore esterno viene collegato alla cappa aspirante mediante un cavo e azionato tramite Con@ctivity 2.0, i comandi della cappa o il telecomando.

Funzione Con@ctivity 2.0

Funzionamento automatico

Questa cappa aspirante è dotata di un modulo di comunicazione. Permette alla cappa di attivarsi in funzione del piano cottura elettrico Miele.



Requisito indispensabile per la comunicazione è che anche il piano cottura sia dotato della relativa chiavetta Con@ctivity 2.0 ①.

Osservare le istruzioni d'uso e di montaggio della chiavetta Con@ctivity 2.0, per verificare che sia possibile effettuare l'allacciamento con il piano cottura.

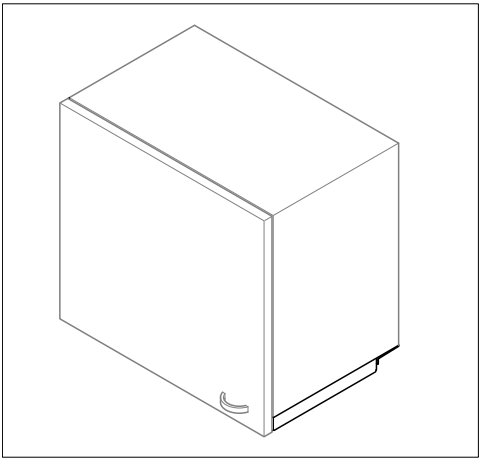
Per utilizzare la funzione Con@ctivity 2.0 deve sussistere il collegamento radio tra il piano cottura e la cappa aspirante (v. "Attivare la funzione Con@ctivity 2.0").

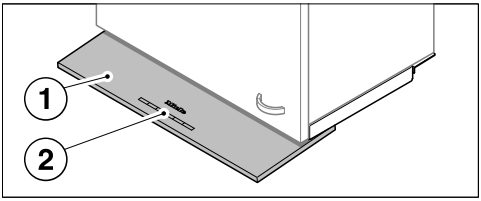
Il piano cottura trasmette le informazioni alla cappa aspirante tramite impulsi radio.

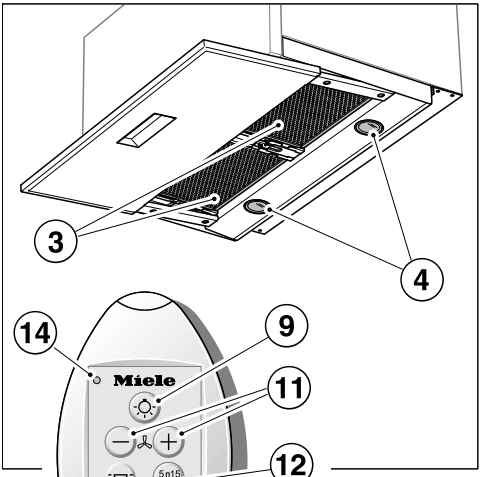
– Quando si accende il piano cottura, si accendono automaticamente anche la luce della cappa, l'aspiratore e lo schermo deviafumane si apre.
– Durante il procedimento di cottura la cappa aspirante seleziona in automatico il livello di aspirazione. Il livello di aspirazione dipende dal numero dei punti e dei livelli di cottura selezionati.
– Al termine del procedimento di cottura, l'aspiratore e la luce continuano a funzionare per un certo tempo, quindi si spengono in automatico.

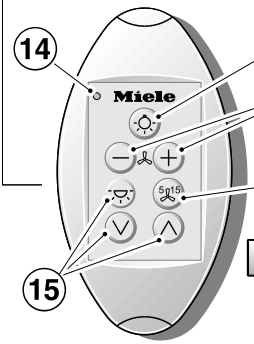
Per maggiori informazioni su questa funzione, consultare il capitolo "Uso".

Cappa aspirante

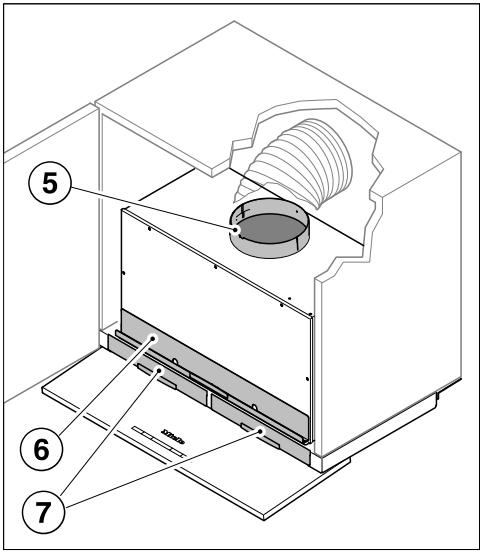


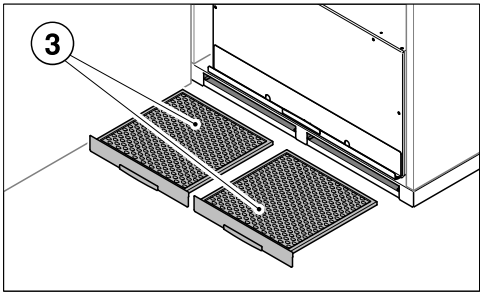


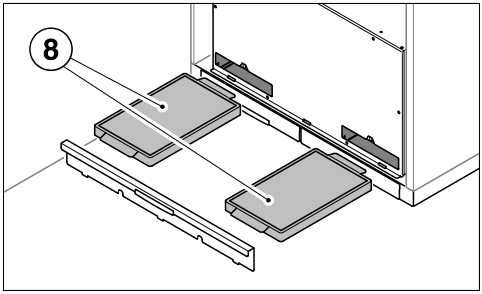


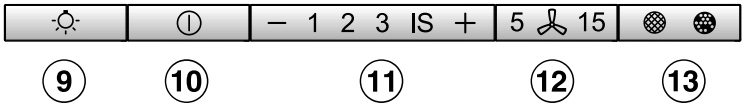


dai3464









① Schermo deviafumane

② Comandi

③ Filtri antigrasso

④ Illuminazione piano cottura

⑤ Bocchettone uscita aria
Il bocchettone uscita aria può essere disposto anche sul retro.

⑥ Sedi per i filtri antiodore

⑦ Sedi per i filtri antigrasso

⑧ Filtri antiodore
Accessori su richiesta per funzionamento a ricircolo

⑨ Tasto illuminazione piano cottura

⑩ Tasto On/Off per lo schermo deviafumane estraibile e l'aspiratore

⑪ Tasti per la regolazione della potenza aspirante
I tasti sul telecomando servono altresì per far uscire e rientrare lo schermo deviafumane e per accendere e spegnere l'aspiratore.

⑫ Tasto per il funzionamento supplementare

⑬ Tasto ore di esercizio

⑭ Spia di controllo

⑮ I tasti servono per la programmazione.

Se è attiva la Con@ctivity 2.0, la cappa aspirante funziona sempre nella modalità automatica (v. "Attivare la funzione Con@ctivity 2.0").

Per i comandi manuali della cappa aspirante, v. "Cuocere senza la funzione Con@ctivity 2.0".

Cuocere con la funzione Con@ctivity 2.0 (funzionamento automatico)

- Accendere una zona cottura impostando un qualsiasi livello.

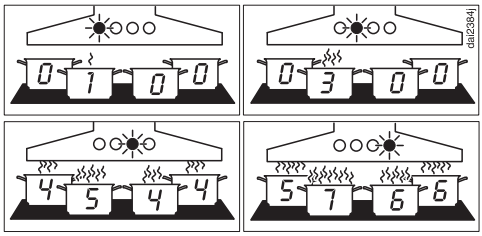
Si accende la luce della cappa.

Dopo alcuni secondi si accende l'aspiratore, dapprima brevemente al livello **2**, poi subito al livello **1**. Lo schermo deviafumane fuoriesce.

Durante il procedimento di cottura la cappa aspirante seleziona in automatico il livello di aspirazione.

Il livello di aspirazione dipende dal numero delle zone e dei livelli di cottura selezionati.

- Aumentando il livello di potenza del piano cottura o attivando più zone cottura, anche la cappa aumenterà il livello di aspirazione.
- Riducendo la potenza o spegnendo le zone cottura, anche la cappa ridurrà il livello di aspirazione.



Esempi di livelli di aspirazione da **1** a **4**

Tempi di reazione

La cappa aspirante reagisce a rilento. Si consideri che la modifica del livello potenza del piano cottura non genera immediatamente maggiori o minori fumane.

Il piano cottura invia le informazioni alla cappa a determinati intervalli. Anche questo può determinare dei ritardi.

La cappa reagisce entro alcuni secondi o pochi minuti.

Arrostire

■ Se si accende una zona cottura alla massima potenza e dopo ca. 60-90 sec.* si riduce il livello impostato, la cappa riconosce il procedimento di cottura (*da 60 sec. fino a 5 min. in un piano cottura Highlight).

La cappa aspirante si accende e, in seguito alla riduzione del livello di potenza del piano cottura, si attiva al livello 3, rimanendo a questo livello di aspirazione per ca. 5 min.

Poi è di nuovo la funzione Con@ctivity a determinare il livello di aspirazione.

■ È possibile tuttavia impostare prima manualmente un diverso livello di aspirazione.

Spegnimento

■ Spegnere tutte le zone cottura.

Nei minuti seguenti, l'aspiratore della cappa diminuisce gradualmente la potenza e poi si spegne.

In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.

– Dal livello intenso IS, l'aspiratore passa immediatamente al livello 3.

– Se l'aspiratore funziona al livello 3, dopo 1 minuto si riduce al livello 2.

– Dal livello 2 dopo 2 minuti la potenza si riduce al livello 1.

– Dopo 2 minuti al livello 1, l'aspiratore si spegne. Lo schermo deviafumane rientra.

– Dopo altri 30 secondi si spegne anche la luce.

Il procedimento di cottura è terminato.

Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico

Durante la cottura si può uscire dal funzionamento automatico se:

- si imposta manualmente un altro livello di aspirazione, oppure
- si spegne manualmente la cappa aspirante, oppure
- si attiva il funzionamento supplementare 5 15 della cappa aspirante. Trascorso il funzionamento supplementare l'aspiratore si spegne, lo schermo deviafumane rientra e la luce rimane accesa.

Adesso la cappa aspirante può essere azionata manualmente (v. "Cuocere senza la funzione Con@ctivity").

Ritornare al funzionamento automatico

Si ritorna al funzionamento automatico della cappa aspirante se:

- dopo avere impostato manualmente un livello di aspirazione della cappa aspirante per ca. 5 minuti non si interviene, oppure
- il livello impostato corrisponde a quello automatico, oppure
- l'aspiratore della cappa e il piano cottura vengono spenti per almeno 30 secondi.
  Al successivo uso del piano cottura, la cappa si avvia nuovamente con funzionamento automatico.
- Se per un intero procedimento di cottura si desidera che i comandi della cappa aspirante siano manuali, accendere l'aspiratore della cappa aspirante **prima** del piano cottura. Se dopo la cottura la cappa aspirante e il piano cottura rimangono spenti per almeno 30 sec., quando si accende nuovamente il piano cottura si attiva il funzionamento automatico.

Cuocere senza la funzione Con@ctivity 2.0 (funzionamento manuale)

È possibile azionare manualmente la cappa aspirante alle seguenti condizioni:

– la funzione Con@ctivity 2.0 non è attiva.

– è stata disattivata temporaneamente la funzione Con@ctivity 2.0 (v. "Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico").

Telecomando

Le principali funzioni della cappa aspirante si possono attivare con il telecomando. Se si seleziona la funzione con il telecomando, sul telecomando si accende brevemente la spia di controllo.

Il raggio d'azione del telecomando è di 10 m circa. Il funzionamento del telecomando può venire ridotto da ostacoli, ad es. pareti, mobili ecc.

La parte posteriore del telecomando è magnetizzata. È quindi possibile fissarlo su superfici metalliche.

Far fuoriuscire lo schermo deviafumane, accendere l'aspiratore

■ Premere il tasto "+" sul telecomando.

Lo schermo deviafumane si apre. L'aspiratore si attiva al livello **2**. Si accendono il simbolo ⏻ e il livello di aspirazione **2**.

Impostare la potenza di aspirazione

Per le normali operazioni di cottura bastano i livelli di aspirazione da **1** a **3**.

Nei momenti in cui le esalazioni (di vapori e odori) sono più intense, ad es. quando si rosola la carne, selezionare il livello intenso **IS**.

■ Selezionare un livello più basso premendo il tasto "—" oppure un livello più alto con il tasto "+".

Diminuire il livello intenso

Se è attivo il Power Management System (preimpostato), l'aspiratore dopo 5 minuti passa automaticamente al livello **3**.

Selezionare il funzionamento supplementare

Si consiglia di attivare il funzionamento supplementare al termine del procedimento di cottura in modo da eliminare ogni odore e vapore residuo.
Il funzionamento supplementare fa sì che l'aspiratore si spenga in automatico dopo un tempo programmato e lo schermo deviafumane rientri.

■ A cottura ultimata e con l'aspiratore in funzione, premere il tasto funzionamento supplementare **5** **15**

– 1 volta (si accende **5**): l'aspiratore si spegne automaticamente dopo 5 minuti e lo schermo deviafumane rientra.

– 2 volte (si accende **15**): l'aspiratore si spegne automaticamente dopo 15 minuti.

– Se si preme nuovamente il tasto per il funzionamento supplementare **5** **15**, l'aspiratore resta acceso (**5** **15** si spengono).

Spegnere l'aspiratore

■ Tenere premuto il tasto On/Off ⏻ sulla cappa aspirante o il tasto "—" sul telecomando finché l'aspiratore si spegne.

L'aspiratore si spegne e lo schermo deviafumane rientra.

Se si riaccende la cappa aspirante durante il procedimento di rientro dello schermo deviafumane, quest'ultimo torna a fuoriuscire e poi rientra di un poco.

■ In questo caso spegnere la cappa aspirante e attendere finché lo schermo deviafumane sia rientrato.

Alla prossima accensione lo schermo deviafumane fuoriesce correttamente.

Spegnere/accendere (+ dimmer) la luce del piano cottura

Quando lo schermo deviafumane è fuoriuscito/rientrato è possibile accendere/spegnere la luce del piano cottura o regolarne l'intensità.

■ Per accendere/spegnere la luce, premere brevemente il tasto ☼.

La luce si accende alla massima intensità.

■ A luce accesa, tenere premuto il tasto ☼. Fintanto che lo si tiene premuto, la luce si abbassa.

■ Se si tiene premuto di nuovo il tasto ☼ la luce aumenta di intensità finché non si rilascia di nuovo il tasto.

Power Management System

Il Power Management System serve a risparmiare energia. Fa sì che i livelli di aspirazione diminuiscano in automatico e l'illuminazione si spenga e lo schermo deviafumane rientri.

– Se è stato impostato il livello intenso dell'aspiratore, dopo ca. 5 minuti si riduce automaticamente al livello 3.

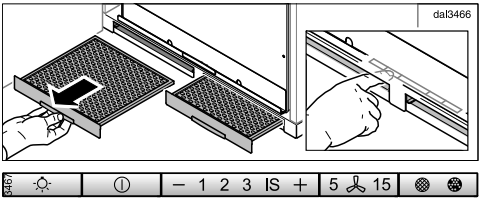
– Se per 2 ore la cappa aspirante rimane inutilizzata l'aspiratore riduce automaticamente la potenza a un livello più basso, per poi diminuire ulteriormente in scatti di 30 minuti fino al completo spegnimento. Lo schermo deviafumane rientra.

– L'illuminazione del piano cottura si spegne automaticamente dopo 12 ore.

Accendere/spegnere il Power Management System

È possibile disattivare il Power Management System.
Attenzione: questo può comportare un aumento del consumo energetico.

- Spegnere la cappa aspirante. Lo schermo deviafumane deve essere rientrato.



- Estrarre i filtri antigrasso.

Attraverso le aperture dei filtri antigrasso si ha accesso ai comandi.

- Premere il tasto per il funzionamento supplementare **5** **15** per ca. 10 secondi, finché si illumina il livello di potenza **1** dell'aspiratore.
- Premere poi in successione

– il tasto dell'illuminazione ☼,

– il tasto "—" e di nuovo

– il tasto dell'illuminazione ☼.

Se il Power Management System è attivo, le spie **1** e **IS** sono costantemente accese.
Se è spento, lampeggiano le spie **1** e **IS**.

- Per spegnere il Power Management System, premere il tasto "—".

Le spie **1** e **IS** lampeggiano.

- Per accendere il Power Management System premere il tasto "+".

Le spie **1** e **IS** sono costantemente accese.

- Confermare il procedimento con il tasto funzionamento supplementare **5** **15**.

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Contatore

La cappa memorizza le ore di funzionamento.

Una volta trascorso il tempo programmato, la cappa segnala la necessità di pulire i filtri antigrasso o di sostituire i filtri antiodore, quando i filtri devono essere puliti o sostituiti. Informazioni su come pulire i filtri antigrasso e resettare il contatore si trovano al cap. "Pulizia e manutenzione".

Modificare il contatore filtri antigrasso

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

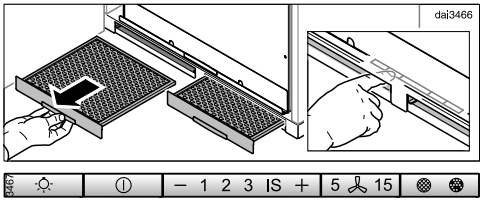
Di serie è impostato un intervallo di pulizia di 30 ore.

– È indicato un intervallo più breve, ad es. 20 ore, se si frigge o si arrostisce spesso.

– Anche se si cucina solo di rado, è comunque opportuno impostare un intervallo di pulizia breve per evitare che il grasso depositato si indurisca e diventi più difficile da rimuovere.

– È indicato un intervallo più lungo, ad es. di 40 o 50 ore, se si cucina regolarmente con pochi grassi.

■ Spegnere la cappa aspirante. Lo schermo deviafumane deve essere rientrato.



■ Estrarre i filtri antigrasso.

Attraverso le aperture dei filtri antigrasso si ha accesso ai comandi.

■ Premere contemporaneamente i tasti funzionamento supplementare **5 15** e il tasto contatore.

Il simbolo dei filtri antigrasso del tasto contatore e uno dei livelli di potenza lampeggiano.

I tasti da **1** a **IS** mostrano il tempo impostato:

spia **1** ..... 20 ore

spia **2** ..... 30 ore

spia **3** ..... 40 ore

spia **IS** ..... 50 ore

■ Se si preme il simbolo "—", si seleziona un tempo inferiore, premendo il simbolo "+", un tempo superiore.

■ Confermare la selezione premendo il tasto ore di esercizio.

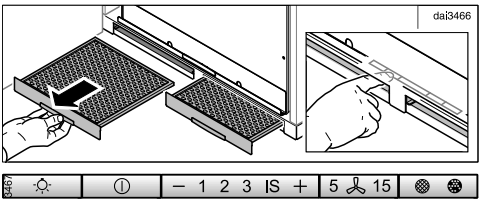
Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Attivare/modificare il contatore filtri antiodore

Se la cappa funziona a ricircolo, occorre attivare una volta il contatore ore di esercizio dei filtri antiodore e impostare il tempo di funzionamento in base alle proprie abitudini di cottura.

- Spegnere la cappa aspirante. Lo schermo deviafumane deve essere rientrato.



- Estrarre i filtri antigrasso.

Attraverso le aperture dei filtri antigrasso si ha accesso ai comandi.

- Premere contemporaneamente il tasto "+" e il tasto contatore .

Il simbolo dei filtri antiodore e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **IS** indicano il tempo impostato:

spia **1** ..... 120 ore

spia **2** ..... 180 ore

spia **3** ..... 240 ore

spia **IS** ..... disattivata.

- Se si preme il simbolo "–", si seleziona un tempo inferiore, premendo il simbolo "+", un tempo superiore.
- Confermare la selezione premendo il tasto ore di esercizio .

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Visualizzare le ore trascorse

Prima dello scadere delle ore di funzionamento previste, è possibile visualizzare la percentuale del numero di ore già trascorse.

- Accendere l'aspiratore con il tasto On/Off ⏻.
- Tenere premuto il tasto ore di funzionamento

– una volta: per visualizzare le ore di funzionamento dei filtri antigrasso. Si accende il simbolo dei filtri antigrasso.

– due volte: per interrogare le ore di funzionamento del filtro antiodore. Si accende il simbolo del filtro antiodore.

Contemporaneamente lampeggiano una o più spie dei livelli di potenza aspirante.

Il numero delle spie lampeggianti indica in percentuale il tempo trascorso:

spia **1** 25%

spie **1** e **2** 50%

spie da **1** a **3** 75%

spie da **1** a **IS** 100%

Il numero di ore rimane memorizzato anche a cappa spenta o in caso di interruzione della corrente.

Consigli per il risparmio energetico

Questa cappa aspirante lavora in modo efficiente e a risparmio energetico. I seguenti accorgimenti sono di ulteriore supporto a una gestione attenta ai consumi.

- Assicurarsi che durante la cottura la cucina sia ben aerata. Se con il funzionamento a evacuazione non circola sufficiente aria, la cappa aspirante non lavora in modo efficiente e i rumori di funzionamento aumentano.
- Cucinare possibilmente a bassi livelli di cottura. La presenza di poche fumane comporta un basso livello di potenza della cappa aspirante e di conseguenza anche un minor consumo energetico.
- Utilizzare la funzione Con@ctivity. La cappa aspirante si accende e spegne in automatico, in base alla situazione di cottura seleziona il livello di potenza ottimale e garantisce un basso consumo energetico.
- Se si usano i comandi manuali, osservare le seguenti indicazioni.
  - Verificare il livello di potenza selezionato sulla cappa aspirante. Spesso un basso livello di potenza risulta già sufficiente. Utilizzare il livello intenso solo se veramente necessario.
  - In caso di fumane intense, selezionare immediatamente un livello di potenza superiore. Risulta più efficiente rispetto al funzionamento prolungato della cappa aspirante per eliminare fumane già presenti in cucina.
  - Verificare di spegnere la cappa aspirante a fine cottura.
    Se dopo la cottura si desidera eliminare le fumane rimaste, usare il funzionamento supplementare.
    L'aspiratore si spegne in automatico al termine del tempo selezionato.
- Pulire e sostituire i filtri a intervalli regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e costituiscono un potenziale rischio igienico.

Involucro

In generale

Le superfici e i tasti sono facilmente soggetti a graffi e tagli.
Per la pulizia seguire le indicazioni qui di seguito riportate.

- Per le superfici e i tasti utilizzare solamente una spugna inumidita di acqua calda con un po' di detersivo per i piatti.

Fare in modo che non penetri acqua nella cappa aspirante.
Pulire i tasti solo con una spugna inumidita.

- Asciugare infine tutte le superfici con un panno morbido.

Non usare:

– detersivi contenenti soda, acidi, cloruri o solventi,

– prodotti abrasivi come detersivi in polvere, liquidi abrasivi, spugnette abrasive, pagliette o spugne con residui di prodotti abrasivi.

Indicazioni particolari per superfici in acciaio inox

(non per i tasti)

- Oltre alle indicazioni generali, per la pulizia delle superfici in acciaio inossidabile è opportuno utilizzare un prodotto specifico per l'acciaio, non abrasivo.
- Per rallentare la formazione dello sporco si consiglia di utilizzare un prodotto specifico per la cura dell'acciaio inossidabile, reperibile presso l'assistenza tecnica Miele.
  Applicare con un panno morbido una piccola quantità di prodotto sull'intera superficie da trattare.

Indicazioni particolari per gli elementi di comando

Fare in modo che lo sporco non si incrosti.
I tasti potrebbero decolorarsi o alterarsi.
Rimuovere quindi subito lo sporco dai tasti.

- Per la pulizia osservare le indicazioni generali riportate in questo capitolo.

Per la pulizia dei tasti, non utilizzare prodotti per l'acciaio.

Filtri antigrasso

I filtri antigrasso in metallo lavabili trattengono le particelle solide dei fumi e dei vapori generati dalla cottura (grassi, polvere ecc.) in modo che non si depositino nella cappa.

⚠ Filtri troppo sporchi di grasso possono incendiarsi!

Intervalli di pulizia

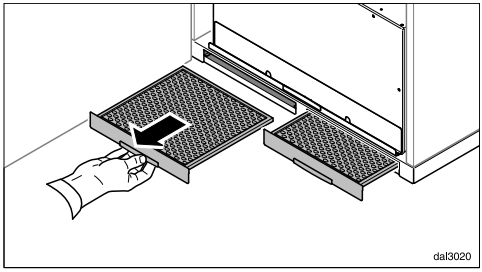
Si raccomanda di pulire i filtri antigrasso ogni 3-4 settimane, perché con il passare del tempo il grasso depositato sui filtri si indurisce rendendone più difficile la pulizia.

Con l'accendersi della spia filtri antigrasso, il contatore ricorda di pulire con regolarità i filtri antigrasso.

- L'intervallo del contatore delle ore di esercizio può essere adattato alle proprie abitudini di cottura (v. cap. "Uso").

Estrarre il filtro antigrasso

Durante l'operazione il filtro antigrasso può cadere.
Questo potrebbe causare danni al filtro e alla zona cottura.
Tenere saldamente il filtro antigrasso.



- Estrarre i filtri antigrasso dalle loro sedi sul lato anteriore della cappa.

Pulire i filtri antigrasso a mano

- Per pulire i filtri antigrasso usare una spazzola e acqua calda con poco detersivo non aggressivo per i piatti. Non usare detersivi concentrati per i piatti.

Prodotti non adatti

Se usati regolarmente, prodotti per la pulizia non adatti possono danneggiare le superfici del filtro.
Non impiegare i seguenti prodotti per la pulizia:

– prodotti anticalcare,

– polvere e latte abrasivi,

– prodotti universali aggressivi e spray antigrasso,

– spray per forno.

Lavare i filtri antigrasso in lavastoviglie

- Sistemare i filtri antigrasso possibilmente in verticale o inclinati nel cestello inferiore. Controllare che i filtri non blocchino il braccio irroratore della lavastoviglie.
- Usare un prodotto detergente per uso domestico.
- Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio di almeno 50°C e massimo 65°C.

Se si lavano i filtri antigrasso in lavastoviglie, è possibile che la loro superficie interna assuma una colorazione diversa e permanente, a seconda del tipo di detersivo impiegato. Queste decolorazioni non pregiudicano minimamente il loro funzionamento.

Dopo la pulizia

- Dopo il lavaggio, far asciugare i filtri su una superficie assorbente.
- Una volta estratti i filtri pulire anche tutte le parti accessibili interne da eventuale grasso depositato. In questo modo si previene il rischio di incendio.
- Reinserire i filtri antigrasso.

Azzerare il contatore filtri antigrasso

Azzerare il contatore delle ore di esercizio dopo i lavori di pulizia.

- Ad aspiratore acceso, tenere premuto il tasto delle ore di funzionamento per ca. 3 secondi, finché lampeggia solo la spia **1**.

Il simbolo dei filtri antigrasso si spegne.

Se si puliscono i filtri antigrasso prima che sia trascorsa la durata di esercizio:

- tenere premuto il tasto delle ore di funzionamento per ca. 6 secondi, finché solo la spia **1** lampeggia.

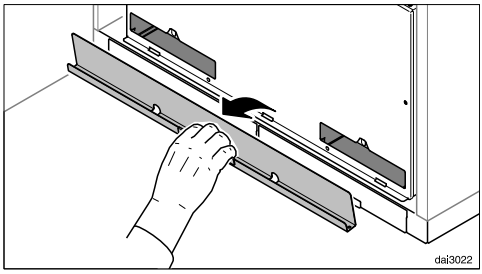
Filtri antiodore

Se la cappa funziona a ricircolo, oltre ai filtri antigrasso si dovranno installare due filtri antiodore. Questi trattengono gli odori che si sviluppano durante la cottura.

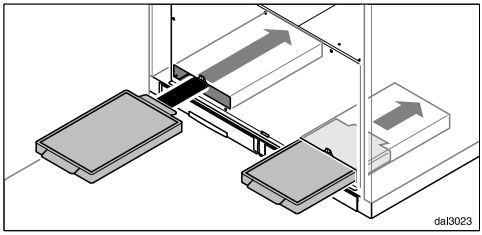
I filtri antiodore sono reperibili presso i rivenditori o l'assistenza tecnica Miele. Tipo e denominazione sono indicati al capitolo "Dati tecnici".

Inserire/sostituire i filtri antiodore

Sopra ai filtri antigrasso si trovano le sedi per i filtri antiodore.



- Aprire il coperchio. Viene sostenuto da calamite.
- Estrarre i filtri antiodore dalla confezione.



- Inserire i filtri antiodore nelle loro sedi.
- Richiudere il coperchio.
- Al primo utilizzo attivare il contatore (v. cap. "Uso").

Intervallo di sostituzione

- I filtri antiodore si sostituiscono quando non trattengono più gli odori di cucina, al più tardi ogni 6 mesi.

Il contatore delle ore di esercizio ricorda di sostituire regolarmente i filtri antiodore quando si accende il simbolo dei filtri antiodore .

- Il contatore delle ore di esercizio per i filtri antiodore dovrà essere attivato una sola volta (v. cap. "Uso").

Azzerare il contatore ore di esercizio dei filtri antiodore

Se il contatore delle ore di esercizio è attivo, dovrà essere azzerato dopo la sostituzione.

- Con l'aspiratore acceso, premere due volte il tasto delle ore di esercizio e tenerlo premuto per ca. 3 secondi fino a quando lampeggia solo ancora la spia **1**. Il simbolo dei filtri antiodore si spegne.

Se invece si sostituiscono i filtri antiodore **prima** di raggiungere il numero di ore previsto:

- premere due volte il tasto delle ore di funzionamento e tenerlo premuto per ca. 6 secondi, finché solo la spia **1** lampeggia.

Smaltire i filtri antiodore

- I filtri antiodore usati possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici.

Telecomando

Pulizia del telecomando

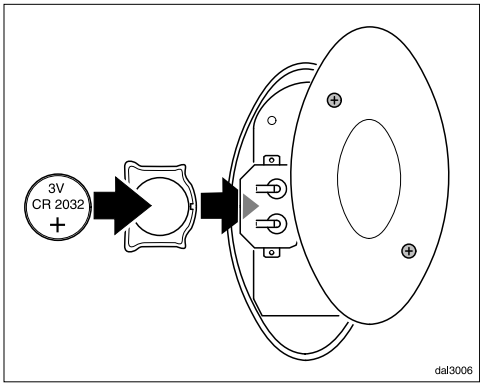
- Pulire la superficie solo con uno straccio umido. Lo straccio non deve essere troppo bagnato per evitare che l'acqua penetri all'interno.

Sostituire la batteria

Si possono utilizzare solo le batterie indicate.
Non si possono utilizzare batterie ricaricabili.

Il telecomando funziona con una batteria da 3 V (CR 2032).

Sostituire le batterie quando non è più possibile attivare le funzioni della cappa con il telecomando. Se si preme un tasto, la spia sul telecomando non si accende o solo debolmente.
Le funzioni della cappa si possono comunque attivare con i tasti sul pannello della cappa.



- Svitare con un cacciavite entrambe le viti disposte sulla parte posteriore del telecomando e rimuovere il coperchio.
- Estrarre la batteria e sostituirla con una nuova. Rispettare la polarità.
- Richiudere il coperchio.
- Consegnare la batteria usata negli idonei punti di raccolta.

In caso di guasti che non possono essere eliminati personalmente, rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele chiamando il numero indicato in fondo al presente libretto.

Comunicare all'assistenza tecnica modello e n. di fabbricazione dell'apparecchio.
Queste informazioni si trovano sulla targhetta dati.

Targhetta dati

La targhetta dati si trova una volta smontati i filtri antigrasso.

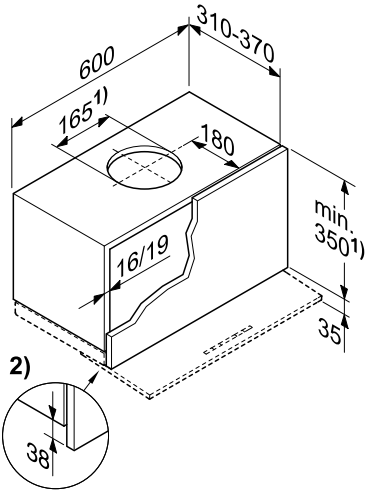
Informazioni importanti sulla garanzia

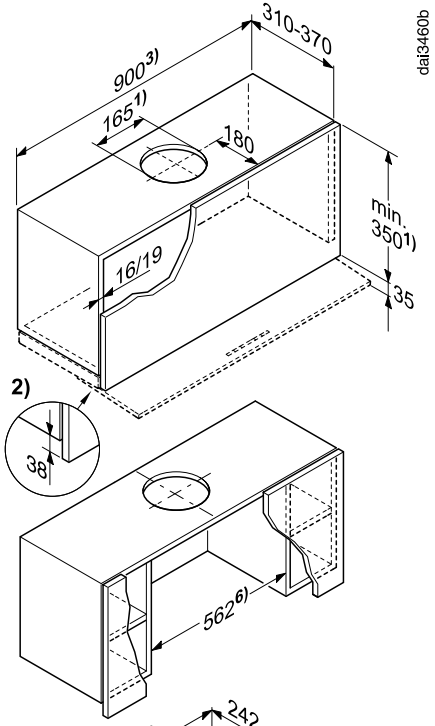
Ogni elettrodomestico è coperto da garanzia totale nei termini contemplati nel relativo libretto. La garanzia viene concessa per il periodo previsto dalla legislazione nazionale vigente. Nulla è dovuto per il diritto di chiamata.

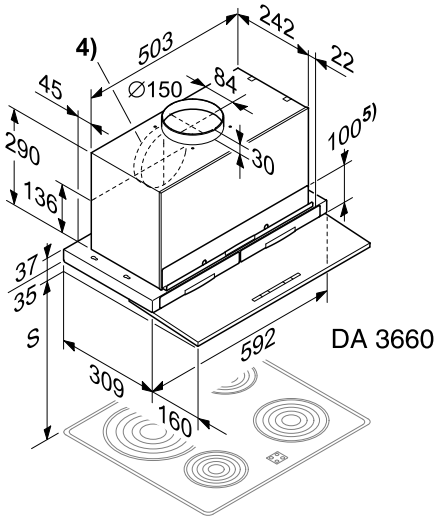
Ulteriori informazioni si trovano nelle allegate condizioni di garanzia.

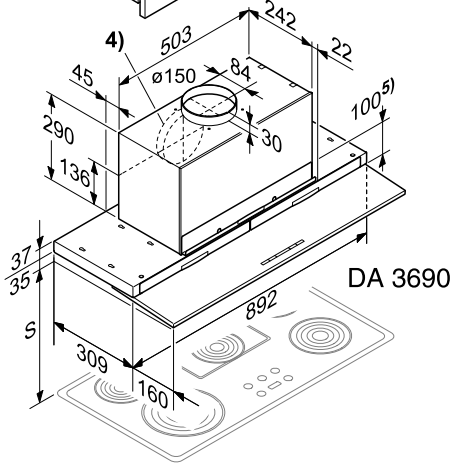
Montaggio

Misure apparecchio









① Evacuazione, ricircolo con kit DUU 150.

② Il corpo del pensile deve essere accorciato di 38 mm rispetto all'antina.

③ L'installazione è possibile anche in pensili larghi 600 mm. In questo caso lo sportello deve aprirsi verso l'alto per avere accesso ai filtri antigrasso. Questo vale anche per i pensili attigui.

④ Allacciamento evacuazione aria in alternativa verso il retro.

⑤ Dopo il montaggio, il pensile può essere dotato di un divisorio. Le sedi dei filtri antigrasso e antiodore devono rimanere accessibili.

⑥ In alternativa il pensile può essere dotato di prolunghe laterali.

Nel misurare l'altezza del mobile pensile e gli intagli considerare anche gli accessori montati sulla cappa (p.es. insonorizzatore, modulo DSM).

Montaggio

Distanza tra piano cottura e cappa aspirante (S)

Per la distanza tra dispositivo di cottura e bordo inferiore della cappa, osservare le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura.
Se non sono indicate distanze maggiori, si dovranno mantenere le seguenti distanze di sicurezza.
Seguire quanto riportato al capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

Apparecchio di cottura	Distanza S minima
Piano cottura elettrico	450 mm
Grill elettrico, friggitrice (elettrica)	650 mm
Piano cottura a gas a più fuochi ≤ 12,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,5 kW	650 mm
Piano cottura a gas a più fuochi > 12,6 kW e ≤ 21,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,8 kW	760 mm
Piano cottura a gas a più fuochi > 21,6 kW potenza complessiva, oppure un bruciatore > 4,8 kW.	non consentito
Piano cottura a gas con un unico fuoco ≤ 6 kW di potenza	650 mm
Piano cottura a gas con un unico fuoco > 6 kW e ≤ 8,1 kW di potenza	760 mm
Piano cottura a gas con un unico fuoco > 8,1 kW di potenza	non consentito

Consigli per l'installazione

– Per garantire un'evacuazione ottimale di fumi e odori di cucina, la cappa dovrà coprire completamente il piano cottura. La cappa aspirante deve quindi essere installata centralmente sopra il piano cottura, non spostata di lato.

– Il piano cottura dovrebbe essere più stretto o al massimo avere la stessa larghezza della cappa aspirante.

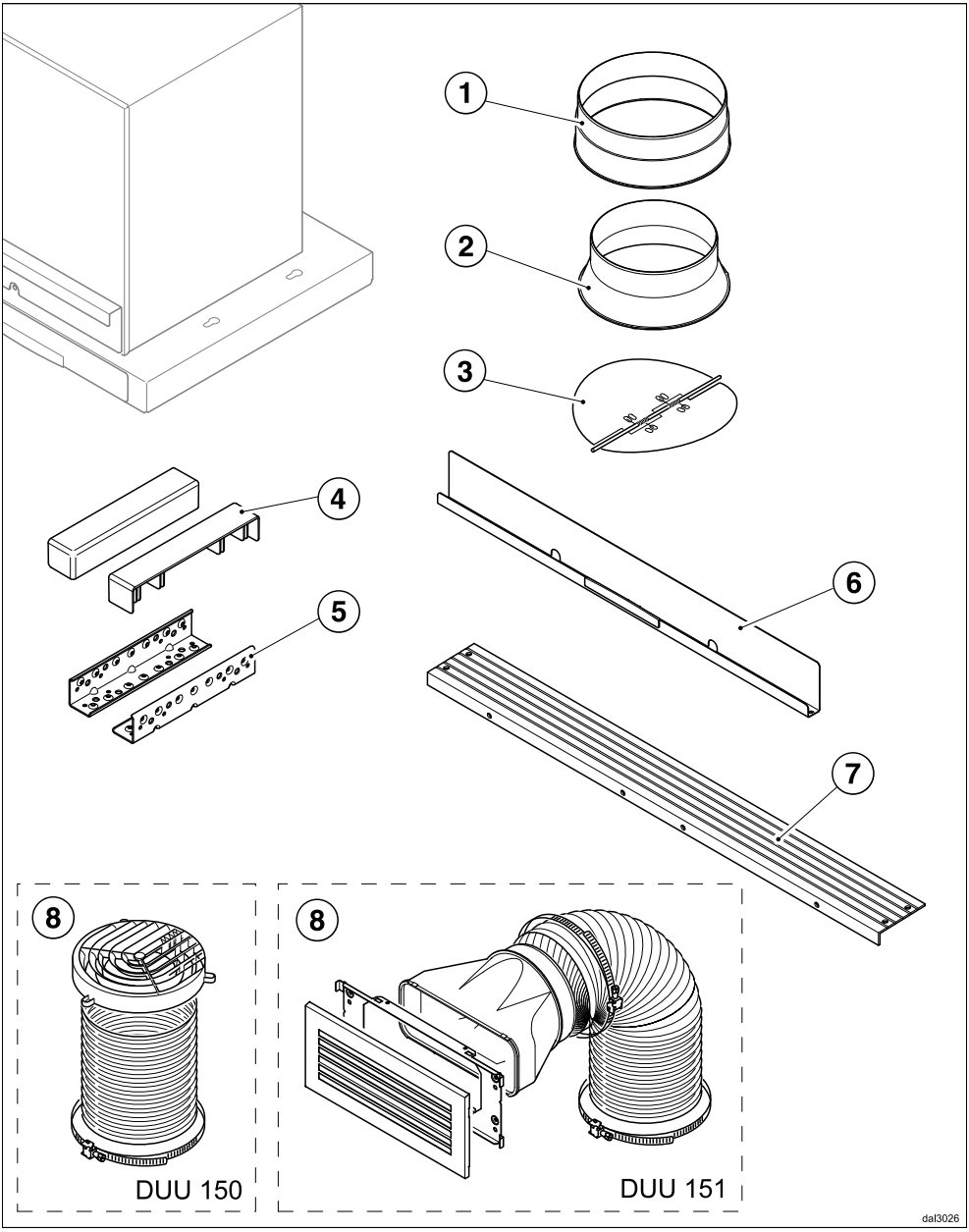
– Il luogo d'installazione deve essere facilmente accessibile. Specialmente in caso di interventi da parte dell'assistenza tecnica la cappa aspirante deve essere accessibile e deve poter essere smontata senza alcun problema. Tenerne conto quando si posizionano armadi, scaffali, elementi decorativi o a soffitto nelle vicinanze della cappa aspirante.

Prima dell'installazione

⚠ Prima di effettuare i lavori di installazione, leggere tutte le informazioni contenute in questo capitolo e nel capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

Montaggio

Materiale per il montaggio



① **1 bocchettone evacuazione aria** per una conduttura ∅ 150 mm.

② **1 riduttore** per una conduttura evacuazione aria ∅ 125 mm.

③ **1 valvola a farfalla** da montare nel bocchettone uscita aria dell'unità motore (non per funzionamento a ricircolo).

④ **2 coperture** per gli angolari.

⑤ **2 angolari** per fissare l'apparecchio nel pensile.

⑥ **1 coperchio** per gli alloggiamenti dei filtri antiodore.

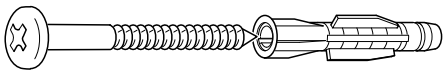
⑦ **1 elemento distanziatore** per coprire la fessura tra la parete e il retro dell'apparecchio.

⑧ **Kit di modifica per il funzionamento a ricircolo** (non in dotazione, accessorio su richiesta, v. "Dati tecnici"). Contiene la griglia evacuazione aria, il tubo flessibile in alluminio e le fascette.

12 viti 4 x 15 mm per fissare la cappa nel pensile.

4 viti M4 x 16 mm per fissare la cappa agli angolari e per fissare l'elemento distanziatore.

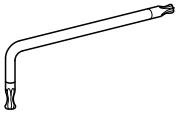
4 viti M4 x 8 mm per fissare l'elemento distanziatore.



2 viti 4 x 40 mm,
2 tasselli 6 x 36 mm per un ulteriore fissaggio della cappa alla parete (solo per il montaggio in un mobile largo 900 mm).

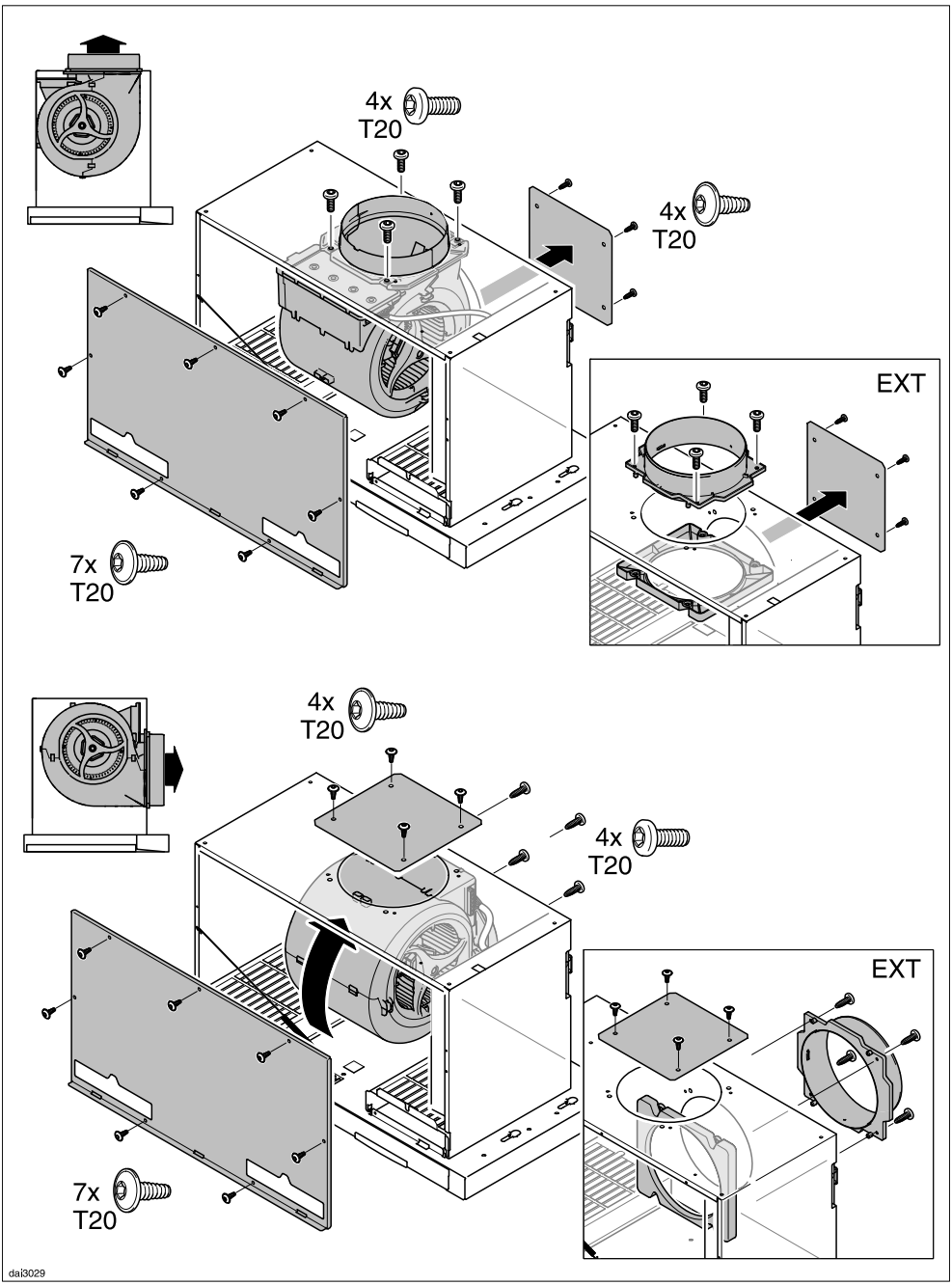
4 viti 4 x 25 mm per un ulteriore fissaggio della cappa larga 900 mm.

4 adesivi per chiudere i fori di fissaggio inutilizzati.



1 cacciavite a brugola T 20

Montaggio



Modificare la conduttura evacuazione aria

Per allacciare il tubo di evacuzione aria sul retro della cappa, ad es. se si usa un mobile molto basso, è possibile girare l'aspiratore. Effettuare la modifica prima dell'installazione.

La cappa non deve essere collegata alla corrente elettrica.

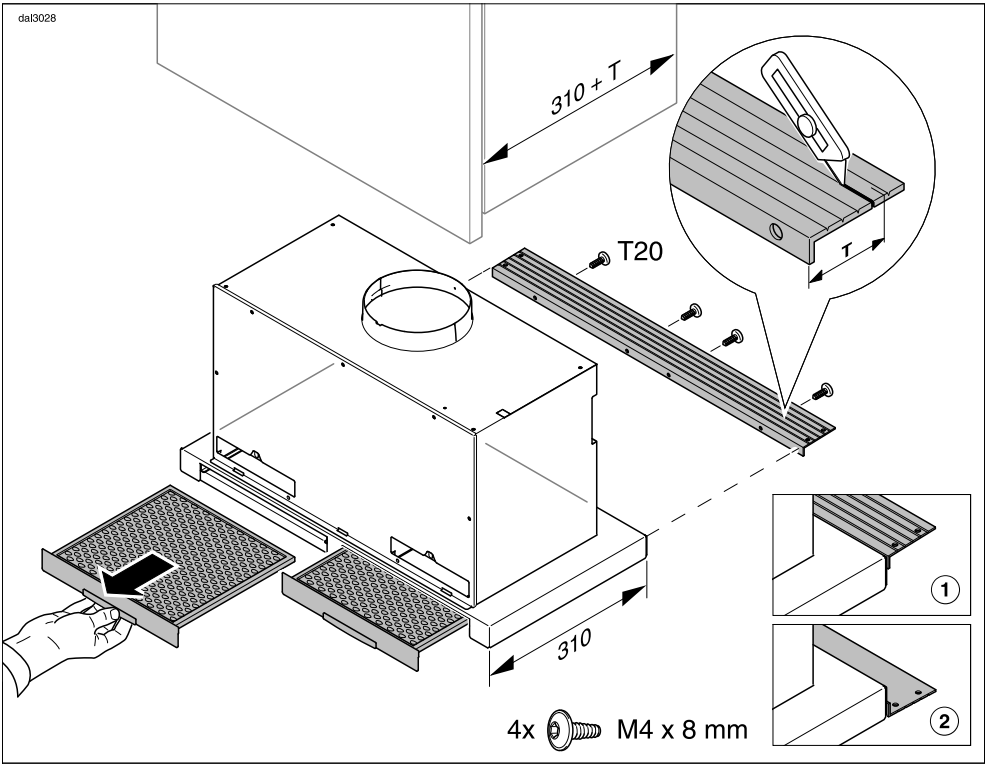
- Svitare le viti di fissaggio del coperchio anteriore dell'involucro e rimuovere il coperchio.
- Svitare le viti della copertura sul lato posteriore dell'involucro e rimuovere la copertura.
- Svitare le viti che tengono fermo l'aspiratore.
- Ruotare l'aspiratore all'indietro e inserire il bocchettone uscita aria nell'apertura di sfiato posteriore. Non staccare il cavo di collegamento.
- Avvitare di nuovo l'aspiratore.
- Fissare la copertura posteriore sul lato superiore.
- Riavvitare il coperchio anteriore all'involucro.

Cappe aspiranti serie ...EXT

Per gli apparecchi della serie ...EXT, al posto dell'aspiratore applicare il bocchettone uscita aria.

- Svitare del tutto le viti di fissaggio e separare il pezzo superiore da quello inferiore del bocchettone.
- Inserire la parte superiore del bocchettone sull'apertura posteriore e inserire dall'interno la parte inferiore. Avvitare di nuovo saldamente il bocchettone.

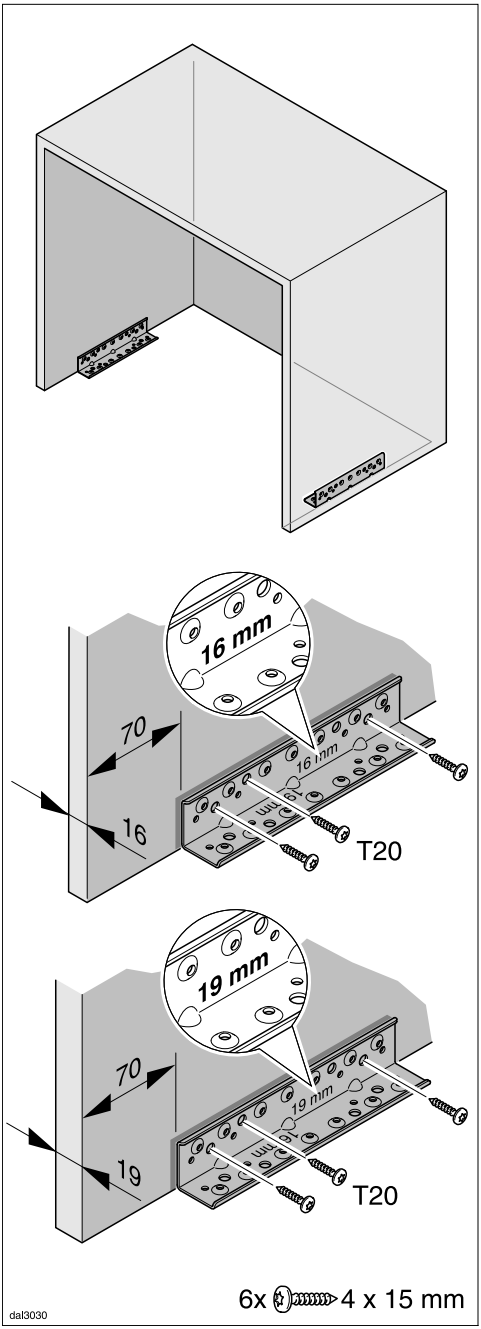
Montaggio



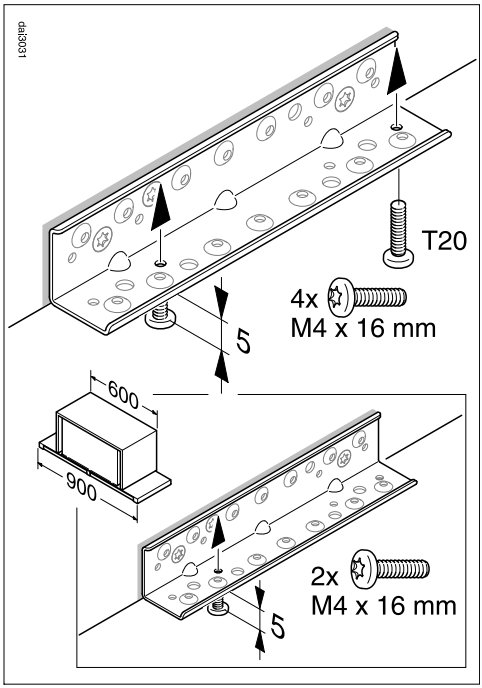
- Estrarre i filtri antigrasso dalle loro sedi sul lato anteriore della cappa.

Prima di installare la cappa nel pensile, si dovrà fissare il listello distanziatore sulla parte posteriore. Si potrà quindi montare il listello a filo col bordo superiore ① o inferiore ② dello schermo deviafumane.

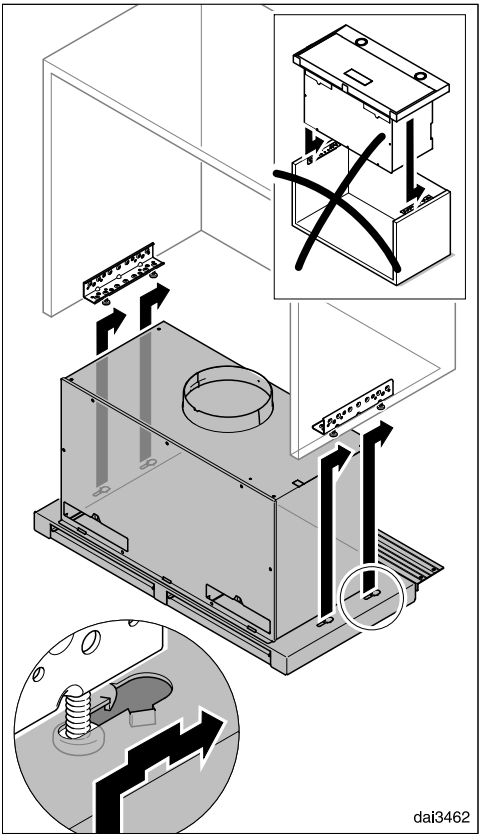
- Calcolare la misura necessaria T dell'elemento distanziatore.
- Accorciare alla misura T l'elemento distanziatore. Staccare la parte eccedente con un coltello lungo la tacca più vicina alla misura desiderata.
- Avvitare il profilo distanziatore nella posizione desiderata sulla parte posteriore della cappa. Utilizzare le viti in dotazione. Per fissarlo al bordo inferiore ② usare le viti precedentemente svitate dall'involucro.



- Avvitare gli angolari di montaggio a destra e a sinistra del pensile e a filo col bordo inferiore del pensile. Gli angolari sono indicati per pensili dallo spessore di 16 e 19 mm. Avvitare gli angolari in modo che la parte avvitata sia quella con la scritta corrispondente allo spessore del mobile.



- Avvitare le viti per appendere la cappa lasciandole sporgere di ca. 5 mm. Per l'installazione di una cappa larga 900 mm in un pensile largo 600 mm, usare dapprima solo le viti anteriori.



Ai fini della sicurezza è necessario che la cappa aspirante sia montata in un pensile già installato. Non può essere installata in un pensile non ancora installato.

- Agganciare dal basso la cappa nel pensile e spostarla all'indietro sugli agganci di sicurezza, di modo che sia saldamente fissata nel pensile.

Per fissare la cappa aspirante nel pensile, lo schermo deviafumane deve essere fuoriuscito. È quindi necessario che vi sia un collegamento elettrico.

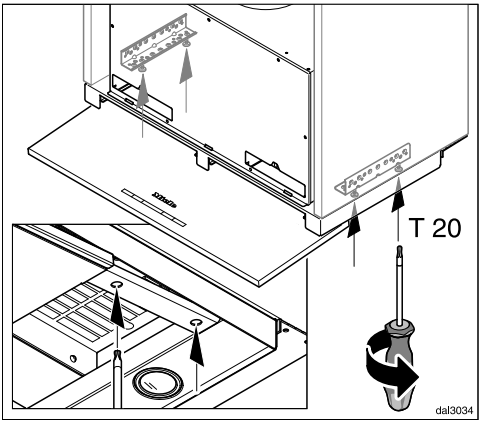
Prima di procedere all'allacciamento leggere attentamente e rispettare le indicazioni contenute ai capitoli "Allacciamento elettrico" e "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

- Infilare la spina elettrica nella presa.
- Premere il tasto "+" sul telecomando.

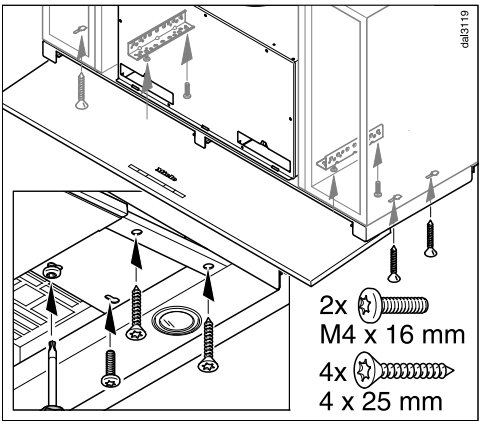
L'aspiratore si accende, lo schermo deviafumane fuoriesce.

- Una volta fuoriuscito lo schermo deviafumane, estrarre la spina elettrica dalla presa.

L'aspiratore si accende, lo schermo deviafumane rimane aperto.



- Stringere le quattro viti di fissaggio dal basso.



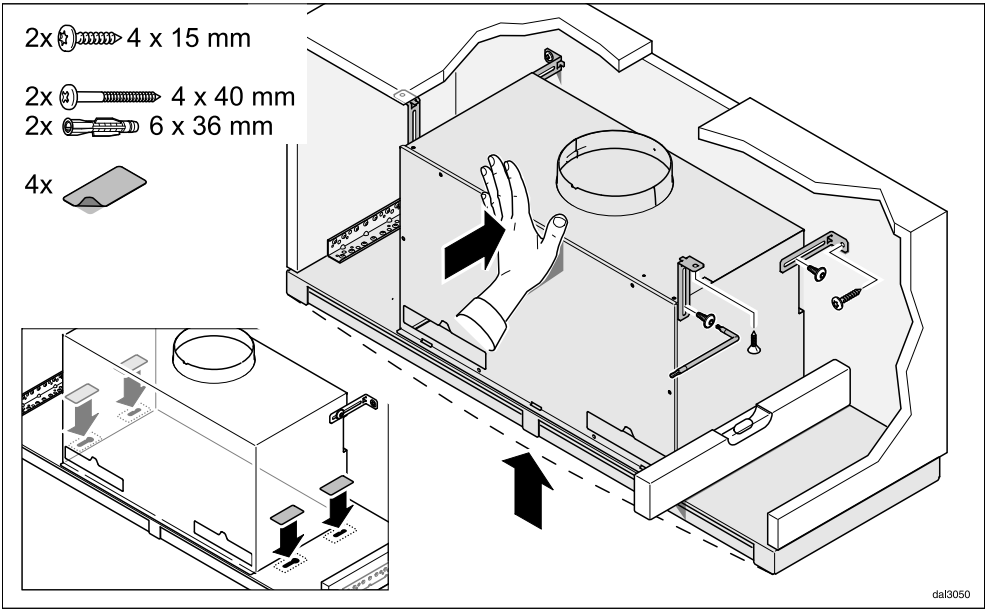
- Per l'installazione di una cappa larga 900 mm in un pensile largo 600 mm, utilizzare anche le due viti posteriori. Se il pensile dispone di prolunghe laterali, procedere innanzitutto al fissaggio ai ripiani inferiori.
- Inserire nuovamente la spina nella presa.

L'aspiratore si riaccende.

- Tenere premuto il tasto On/Off ⏻ sulla cappa aspirante o il tasto "—" sul telecomando finché l'aspiratore si spegne.

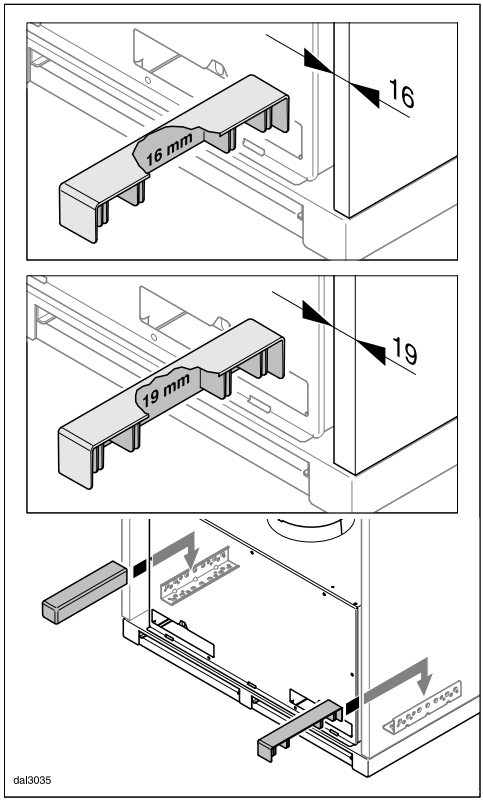
L'aspiratore si spegne, lo schermo deviafumane rientra.

Montaggio

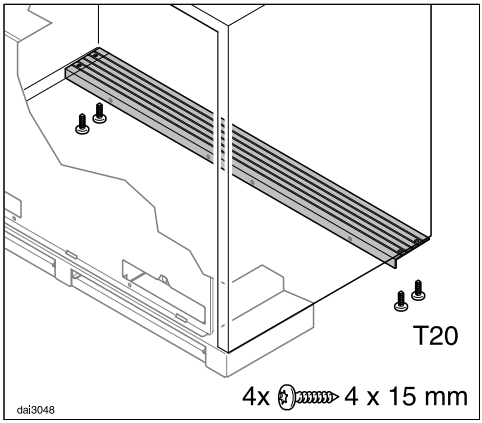


Per l'installazione di una cappa aspirante larga 900 mm in un pensile largo 900 mm senza ripiani inferiori laterali è necessario allineare e fissare ulteriormente la cappa. Per l'operazione utilizzare i due angolari di fissaggio che vengono montati sul retro del pensile.
Se il pensile non dispone di una parete posteriore stabile, sono in dotazione viti e tasselli per il fissaggio alla parete.
Se le viti sono difficilmente accessibili, usare il cacciavite ad angolo in dotazione.

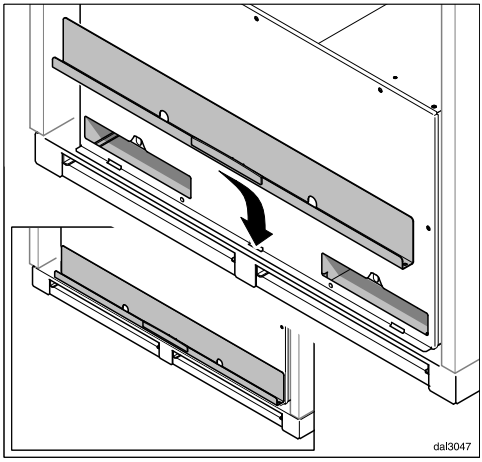
- Allentare le viti degli angolari di fissaggio e spostare indietro gli angolari verso la parete posteriore.
- Registrare la posizione della cappa e segnare sul mobile i fori per il fissaggio.
- Fissare gli angolari nel mobile.
- Registrare di nuovo la cappa e stringere bene le viti sull'involucro.
- In alternativa, il fissaggio può avvenire anche sopra nel pensile. Per farlo, fissare gli angolari di fissaggio ai punti di fissaggio anteriori dell'involucro.
- Chiudere i fori di fissaggio inutilizzati sullo schermo deviafumane con gli adesivi allegati.



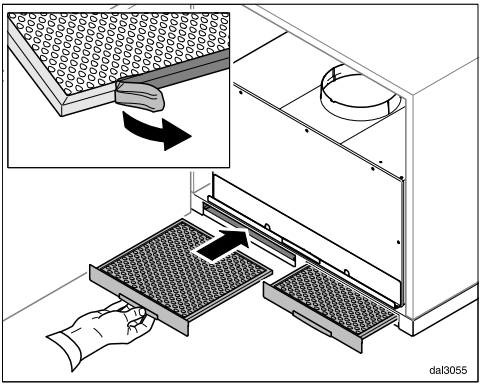
■ Le coperture per gli angolari di montaggio sono indicate per pensili con pareti di 16 e 19 mm di spessore. Ruotare le coperture secondo necessità e posizionarle sugli angolari.



■ Fissare inoltre l'elemento distanziatore sul bordo inferiore del mobile.

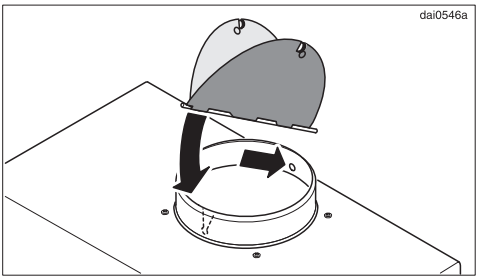


■ Posizionare e chiudere il coperchio dei vani filtri antiodore. Il coperchio viene sostenuto da calamite.

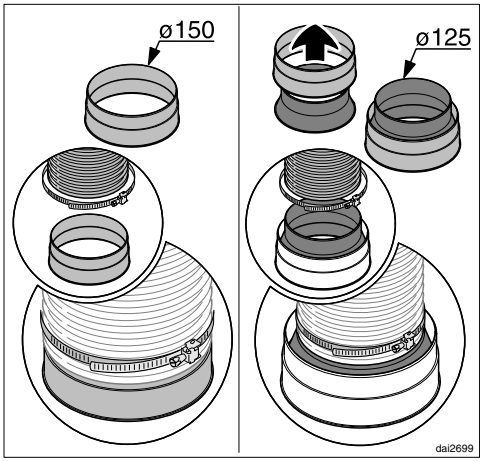


- Sfilare eventuali pellicole dai filtri antigrasso e montare questi ultimi.

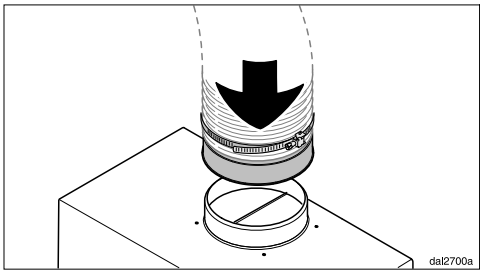
Allacciamento evacuazione aria



- Se necessario, installare la valvola per intercettare la condensa. Verificare che la valvola si apra facilmente e si chiuda automaticamente.



- Fissare il tubo di sfiato al bocchettone, ad es. un tubo flessibile, con una fascetta (accessorio su richiesta). Se si usa un tubo di sfiato ∅ di 125 mm, inserire nel bocchettone il riduttore in dotazione (v. anche il cap. "Conduttura scarico aria").

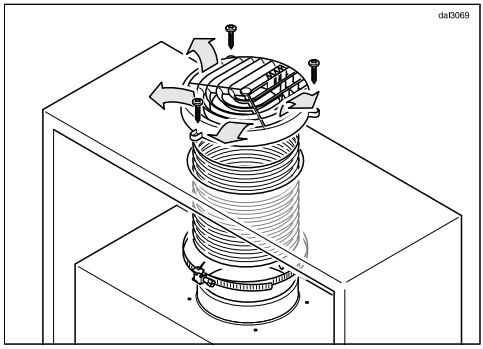


- Infilare la conduttura di scarico dell'aria sul bocchettone uscita aria della cappa.
- Per posare la conduttura, attenersi a quanto riportato nel capitolo "Conduttura scarico aria".

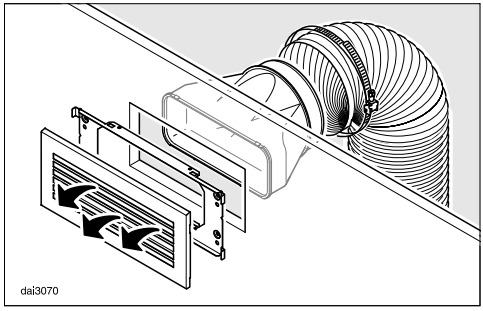
Collegamento a ricircolo

Se non è possibile collegare la cappa a un tubo di sfiato, si dovrà predisporla per il funzionamento a ricircolo. Per il

funzionamento a ricircolo è necessario l'apposito kit reperibile presso i negozi specializzati o l'assistenza tecnica Miele. Sono inoltre indispensabili due filtri antiodore (v. cap. "Dati tecnici").



Per il montaggio in un'area non visibile sul lato superiore del pensile, occorre il kit di modifica DUU 150 con griglia in plastica.



In un'area visibile è preferibile utilizzare il kit di modifica DUU 151 con griglia in acciaio.

- Installare il kit come indicato nelle rispettive istruzioni per il montaggio. Osservare che le lamelle della griglia di sfiato siano rivolte verso il centro della cucina e non direttamente verso la parete o il soffitto.

  Per il funzionamento a ricircolo non è necessario installare la valvola a farfalla.

- Inserire i filtri antiodore (v. cap. "Pulizia e manutenzione").

Allacciamento alla rete elettrica

Prima di procedere all'allacciamento leggere attentamente e rispettare le indicazioni contenute ai capitoli "Allacciamento elettrico" e "Indicazioni per la sicurezza e avvertenze".

- Se la cappa funziona con un aspiratore esterno (apparecchi della serie ...EXT):
  collegare la cappa e l'aspiratore esterno con l'apposito cavo e la spina a sei poli.

- Infilare la spina elettrica nella presa.

Allacciamento elettrico

La cappa può essere allacciata solamente a una presa schuko AC230V~50Hz.
L'impianto elettrico deve essere eseguito a norma VDE 0100.

Per aumentare la sicurezza il VDE, nella direttiva DIN VDE 0100 parte 739, raccomanda di preporre all'apparecchio un interruttore automatico differenziale (salvavita) con corrente di scatto conforme alle norme vigenti: 30 mA (DIN VDE 0664).

Si consiglia di effettuare il collegamento mediante presa per facilitare eventuali interventi da parte dell'assistenza tecnica (secondo VDE 0701). Osservare che a installazione ultimata la presa resti accessibile.

Qualora la presa non fosse più accessibile dopo l’incasso oppure fosse previsto un allacciamento fisso, predisporre un dispositivo di separazione per ogni polo con un'apertura tra i contatti di almeno 3 mm, quali interruttori LS, valvole e teleruttori (EN 60335).

I dati di allacciamento sono riportati sulla targhetta dati (v. cap. "Assistenza tecnica e garanzia"). Verificare assolutamente che i dati riportati sulla targhetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica.

⚠ Se la cappa deve funzionare in presenza di fuochi alimentati con aria ambiente, a determinate condizioni può sussistere il pericolo di intossicazione!

Leggere attentamente il capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

In caso di dubbi chiedere conferma sulla sicurezza del funzionamento a uno spazzacamino competente.

- Per il condotto di scarico dell'aria utilizzare solamente tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.
- Se la cappa funziona con un aspiratore esterno, far sì che il tubo di sfiato non si deformi facilmente. L'aspiratore esterno provoca infatti una depressione che potrebbe deformare il tubo di sfiato.
- Per garantire la maggiore portata possibile e una bassa rumorosità, tenere presente quanto segue:

– il diametro del canale di scarico dell'aria non dovrebbe essere inferiore a 150 mm.

– Se si usano canali piatti, la sezione non dovrebbe essere inferiore alla sezione del bocchettone uscita aria.

– Il canale di scarico dell'aria deve essere il più corto e diritto possibile.

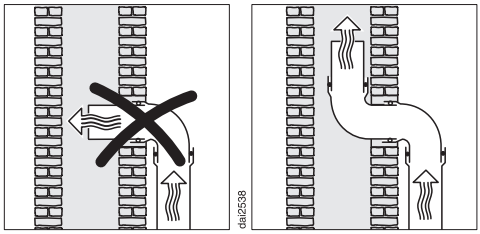
– Utilizzare solo curve ad ampio raggio.

– Non piegare, né comprimere in alcun punto il canale di scarico dell'aria.

– Assicurarsi che tutti i raccordi siano stabili ed ermetici.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso d'aria diminuisce la potenza e comporta maggiori rumori di circolazione.

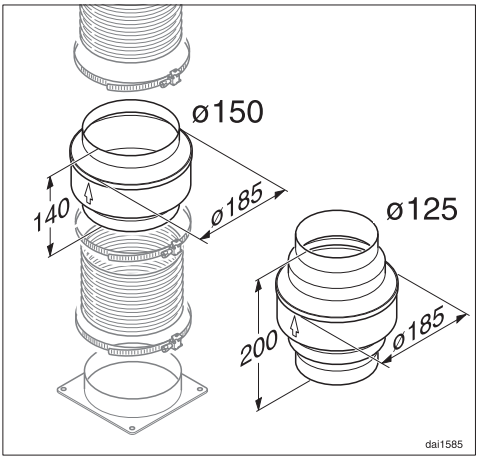
- Se l'aria di scarico deve essere convogliata all'aperto, si consiglia di installare un tubo telescopico a muro oppure un passaggio attraverso il tetto (accessorio su richiesta).



- Se l'aria di scarico viene convogliata in un camino, rivolgere il tubo nella direzione di flusso.
- Se viene posato in orizzontale, assicurarsi di mantenere una pendenza di almeno 1 cm per metro. Così si evita che l'acqua di condensa possa ritornare nella cappa.
- Se il condotto di scarico dell'aria passa attraverso ambienti freddi come soffitte ecc. è possibile che ci siano degli sbalzi di temperatura e che si formi dell'acqua di condensa. In questo caso sarebbe opportuno provvedere a isolare il condotto.

Conduttura scarico dell'aria

Dispositivo di intercettazione condensa

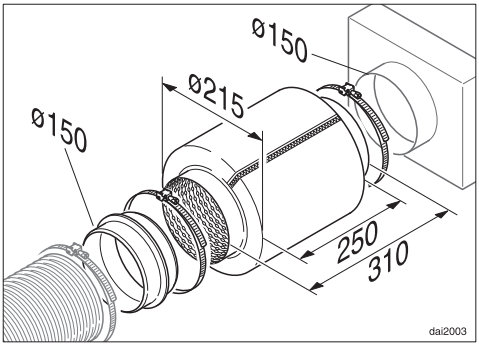


Oltre a isolare il condotto, si consiglia di installare un dispositivo che raccolga e faccia evaporare l'acqua di condensa. Tale dispositivo è disponibile sia per tubi con diametro da 125 mm che da 150 mm.

- Quando si installa il dispositivo di intercettazione condensa, assicurarsi che sia verticale e posizionato sopra e il più vicino possibile al bocchettone uscita aria della cappa.
  La freccia sull'involucro indica la direzione di flusso.

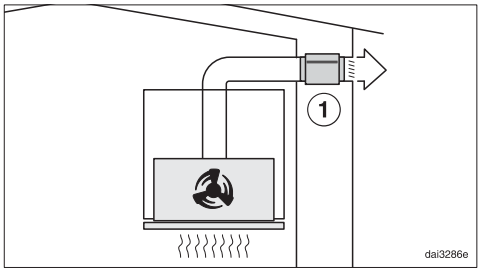
Nelle cappe predisposte per essere allacciate a un aspiratore esterno (apparecchi della serie ...EXT), il dispositivo di intercettazione della condensa è già integrato nell'apparecchio.

Silenziatore



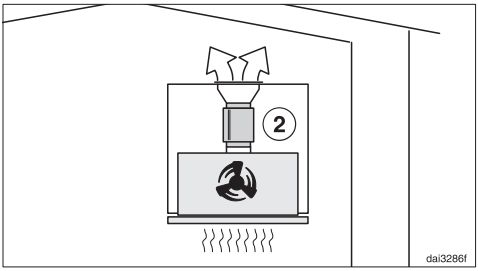
È possibile montare un silenziatore nella conduttura di scarico dell'aria che serve a ridurre il rumore.

a evacuazione



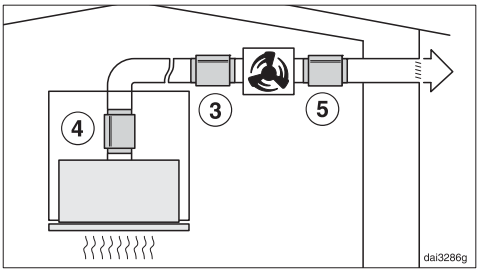
Il silenziatore attutisce i rumori dell'aspiratore verso l'esterno e anche i rumori che dall'esterno penetrano in cucina attraverso il canale di scarico dell'aria (ad es. i rumori del traffico). Posizionare il silenziatore il più vicino possibile al bocchettone uscita aria ①.

a ricircolo



Il silenziatore va installato tra il bocchettone di sfiato e il deflettore ②. Verificare in loco lo spazio a disposizione per l'installazione.

a evacuazione con aspiratore esterno



Per ridurre al massimo il rumore dell'aspiratore in cucina, il silenziatore va installato subito prima dell'aspiratore esterno ③; se il tubo di sfiato è piuttosto lungo, sul bocchettone di sfiato della cappa aspirante ④. Se l'aspiratore esterno viene installato in casa, il silenziatore va collocato dopo l'aspiratore esterno ⑤ onde ridurre i rumori dell'aspiratore verso l'esterno.

Attivare la funzione Con@ctivity 2.0

Installare la chiavetta Con@ctivity 2.0

Onde poter utilizzare la funzione Con@ctivity 2.0, il piano cottura deve essere dotato della chiavetta Con@ctivity 2.0.

- Per l'installazione, consultare le istruzioni di montaggio della chiavetta Con@ctivity 2.0.

Attivare la funzione Con@ctivity 2.0

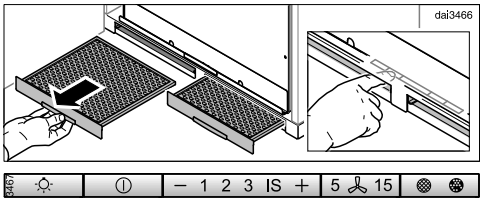
Per poter usare la funzione Con@ctivity 2.0, deve essere stabilita una connessione radio tra piano cottura e cappa aspirante.

Entrambi gli apparecchi devono essere installati e pronti per l'uso.

La connessione radio deve essere attivata contemporaneamente sulla cappa aspirante e sul piano cottura. L'attivazione sulla cappa aspirante è descritta di seguito.
L'attivazione sul piano cottura è descritta nelle relative istruzioni d'uso. Prendere dimestichezza con le relative informazioni.
Procedere quindi all'attivazione sulla cappa aspirante, quindi sul piano cottura.

Attivazione sulla cappa aspirante

Attivare/disattivare la funzione avviene a schermo deviafumane rientrato.



- Estrarre i filtri antigrasso.

Attraverso le aperture dei filtri antigrasso si ha accesso ai comandi.

- Il piano cottura e la cappa aspirante devono essere spenti.
- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare **5 15** per ca. 10 sec. finché si accende la spia **1** dei livelli di aspirazione.
- Premere poi in successione

– il tasto "–",

– poi il tasto "+",

– quindi il tasto dell'illuminazione ☼.

Se il telecomando è già attivo, le spie **2** e **3** rimangono accese. Se non vi è ancora nessuna connessione radio, le spie **2** e **3** lampeggiano contemporaneamente.

- Per attivare la funzione Con@ctivity 2.0, premere il tasto "+".

Inizia la ricerca di una connessione radio.

- Nel frattempo, avviare l'attivazione sul piano cottura.

Attivazione sul piano cottura

- **Mentre** la cappa aspirante cerca la connessione radio, inizia l'attivazione del piano cottura.
  Per maggiori informazioni consultare il libretto d'uso del piano cottura.
- Se sul piano cottura appare il messaggio che la connessione radio è stata stabilita, confermare l'attivazione sulla cappa aspirante tramite il tasto per il funzionamento supplementare **5**–**15**. Tutte le spie di controllo si spengono.
- Confermare l'attivazione sul piano cottura.

La funzione Con@ctivity 2.0 ora può essere utilizzata.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti dopo l'impostazione, non avviene l'attivazione.

L'attivazione avviene una sola volta. Se l'alimentazione elettrica degli apparecchi venisse interrotta, ad es. in seguito a un'interruzione di corrente, l'attivazione rimane intatta.

Attivazione non riuscita

- Se la connessione radio non può essere stabilita nonostante l'attivazione della cappa aspirante e del piano cottura, entrambi gli apparecchi devono essere disattivati e nuovamente riattivati.

Disattivare Con@ctivity 2.0

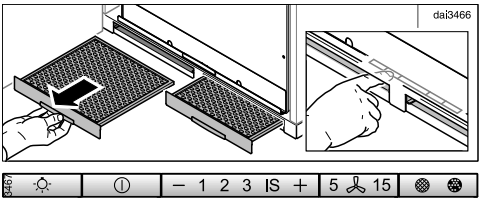
- La disattivazione sulla cappa aspirante avviene secondo le stesse modalità di attivazione. Invece del tasto "+", premere il tasto "−".
- Per disattivare il piano cottura osservare le relative istruzioni d'uso.

Disattivando la connessione radio si disattiva anche il telecomando, che deve essere riattivato.

Connessione/disconnessione del telecomando

Se il telecomando ha perso il collegamento con la cappa aspirante, il collegamento deve essere nuovamente ristabilito. Per farlo occorre innanzitutto disattivare il comando remoto sulla cappa aspirante e sul telecomando.

Attivare/disattivare la funzione avviene a schermo deviafumane rientrato.



- Estrarre i filtri antigrasso.

Attraverso le aperture dei filtri antigrasso si ha accesso ai comandi.

La connessione e la disconnessione devono avvenire contemporaneamente sulla cappa aspirante e sul telecomando. Accedere alla modalità connessione/disconnessione dapprima sulla cappa aspirante, poi sul telecomando.

Accedere alla modalità connessione/disconnessione sulla cappa aspirante

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare **5** **15** per ca. 10 sec. finché si accende la spia **1** dei livelli di aspirazione.
- Premere poi in successione
  - il tasto "—",
  - poi il tasto "+",
  - quindi il tasto dell'illuminazione ☼.
- Accedere quindi direttamente alla modalità sul telecomando.

Accedere alla modalità connessione/disconnessione sul telecomando

- Premere contemporaneamente i sensori delle frecce ∨∧ per circa 5 secondi, finché il LED del telecomando inizia a lampeggiare.
- Premere il tasto dell'illuminazione ☼.

Disconnessione

- Premere in modalità connessione/disconnessione sulla cappa aspirante e poi sul telecomando il tasto "—".

Il LED del telecomando lampeggia in modo uniforme.

Dopo ca. 10 secondi il LED del telecomando lampeggia 2 volte a lunghi intervalli, significa che il telecomando non è più connesso. Dopo breve tempo il LED si spegne.

- Confermare la disconnessione sulla cappa aspirante con il tasto di funzionamento supplementare **5** **15**. Tutte le spie si spengono.

Disattivando la connessione radio si disattiva anche un'eventuale funzione Con@ctivity 2.0, che deve quindi essere riattivata.

Avviare la connessione

- Premere in modalità connessione/disconnessione **dapprima** sulla cappa aspirante e poi sul telecomando il tasto "+".

Inizia la ricerca della connessione radio. Il LED del telecomando lampeggia in modo uniforme.

Dopo ca. 30 secondi il LED sul telecomando lampeggia 4 volte a brevi intervalli. La connessione radio è attiva. Poco dopo il LED si spegne.

- Confermare la connessione sulla cappa aspirante con il tasto per il funzionamento supplementare **5** **15**. Tutte le spie si spengono.

Adesso è possibile utilizzare il telecomando.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti dopo l'impostazione, non avviene l'attivazione.

Interrompere la connessione

- Qualora non fosse possibile la connessione, si può interrompere il procedimento premendo il tasto di funzionamento supplementare **5** **15** sulla cappa aspirante e sul telecomando.
- Infine ripetere la procedura per attivare la connessione. A tale scopo è necessario disconnettere la cappa aspirante e il telecomando.

Dati tecnici

Motore aspiratore*	90 W
Illuminazione piano cottura	
DA 3660	2 x 4,5 W
DA 3690	3 x 4,5 W
Potenza massima assorbita*	
DA 3660	99 W
DA 3690	103,5 W
Tensione di rete, frequenza	AC 230 V, 50 Hz
Protezione	10 A
Lunghezza cavo elettrico	1,5 m
Peso	
DA 3660	16 kg
DA 3690	19 kg
DA 3660 EXT	13 kg
DA 3690 EXT	16 kg

*Modelli della serie...EXT: la potenza assorbita e la portata dipendono dall'aspiratore esterno allacciato.
Lunghezza cavo di collegamento aspiratore esterno: 1,9 m.
Funzionamento a ricircolo con accessorio su richiesta:
kit DUU 150 o DUU 151 e set filtri antiodore DFK 19. Il set include due filtri antiodore.

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che le cappe aspiranti riportate nel presente libretto sono conformi ai requisiti generali e alle altre norme pertinenti di cui alla direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione completa di conformità può essere richiesta all'indirizzo indicato alla pagina seguente.

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DA 3660
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	31,5 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	
Da A+ (efficienza massima) a F (efficienza minima)	A+
Indice di efficienza energetica (EEI_{hood})	41,5
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	36,8
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	46,7 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	82,8 %
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	C
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	333,0 m^3/h
Flusso d'aria (potenza min.)	220 m^3/h
Flusso d'aria (potenza max.)	400 m^3/h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	640 m^3/h
Flusso d'aria massimo	640 m^3/h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	402 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	39 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	63 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	101,0 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,15 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	9,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	420 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,7

Dati tecnici

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DA 3690
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	34,7 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	
Da A+ (efficienza massima) a F (efficienza minima)	A+
Indice di efficienza energetica (EEI_{hood})	44,4
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	36,8
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	40,0 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	82,8 %
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	C
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	333,0 m^3/h
Flusso d'aria (potenza min.)	220 m^3/h
Flusso d'aria (potenza max.)	400 m^3/h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	640 m^3/h
Flusso d'aria massimo	640 m^3/h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	402 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	39 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	51 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	63 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	101,0 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,15 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	13,5 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	540 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,7

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.
Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.
39057 Appiano - S. Michele (BZ)
Strada di Circonvallazione, 27

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

Miele

DA 3660
DA 3690
DA 3660 EXT
DA 3690 EXT

CE

it-IT

M.-Nr. 09 906 080 / 01